

1518.

Testamentos

7-322-35

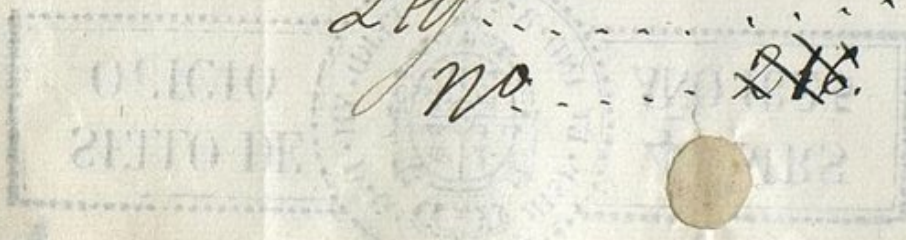
Aranda

Copia simple de una Clausula del  
Testamento de D. Juana Cruilles y Nita  
Demany: hecho en Barcelona a 20 de  
Abril de 1518, por la que instituye por  
su heredero universal a su hijo D. Carlos

Leg.  
No.

4

~~216~~ 212



Aranda:

n 216.<sup>2</sup>

Comisla del Restarment de  
Cruillas y Unademany

№ 2624

№ 1014

clausula de dona  
johana de cruïlles  
de bilademanç

En lo castell o terme de Dupix ciutat en la baronia de bich per  
vostres e termes de aquell, e, en los drets de la casa de cruïlles  
en lo castell que possedia lo senyor nostre pare Don Alfons de  
cruïlles en lo castell, e, terme de bilademanç vila y baronia de  
sta coloma de fornes, e, altres llochys termes delmory, e, jurisdic-  
tion que possedien nostres avis de la casa de bilademanç, e, tot  
altres drets dret, e, actions nostres que a nos pertanyen, e, pertan-  
yeren per qualsevol dret causa o raho a honra de la bulla que  
fian fustim, e, sem Gran nostre principal lo dit Don  
Carles fill nostre lo qual volem que fuste agnominat de  
cruïlles y de bilademanç, e, portar los dits cognoms, e, armes  
de aquells senyors altres matura lo dit emperero Don carles fill  
nostre fustim, a nos haren ab tot condicio pata y forma que  
al temps que ell auptora, nostra heretat o se immiscujen  
en aquella any que lo dit de dita heretat ab carta aucta estia  
ha de dret sia tingut de transferre transferir, e, cassionar al  
dit Joan Pere Dony la heretat y drets que foren del dit y d'ell  
Dony pare llur ab tot los drets y pertinençes, e, coses casols  
e, dret per raho de dita heretat aconsequir aceptor los ser-  
vicio, e, notaries de baronia, e, de la baronia y, Bulla de Ja-  
rona per nos en nom de dita heretat e per lo dit Don carles  
aconsequida ab carta de gracia los quals, o, lo propietari de  
aquella <sup>E</sup> heretat volem comanda al dit Don carles y al senyor  
y la dita translacio de heretat del dit me lluy Dony mana  
esser al dit Joan Pere feta ab tot los carrachs honoy, e, pro-  
fit, e, ab condicio que lo dit Joan Pere presenga, o, se presenga  
lo nom, e, armes de Dony senyor matura, e, anora ab los

E fiseran

q. lo qual nos es  
proben e confirmom  
lo q. que si es

binels fideicomissos continguy en lo testament del dit q. Pere  
llur, e, marit nostre com en dit testament ha uindit y fidei-  
comissos appoyat al dit Don Carles en favor del dit Joan Pera  
e, altres ayres aquells junt appoyat, e, appoyom al dit Joan Pera

h  
refaron a ma que  
quiscun de ally  
grach

en favor del dit Don Carles qui despres la hereditat, e, altres seyos  
lo predit testament del dit m. Loys. Doloy Comy bolam que  
altamp que lo dit Don Carles lexara la dita hereditat al  
dit Joan Pera que elly romanguen dany, e, cobat, e, qual  
fossen bona y bastant definitio de seyos dany que quiscun pogues  
demanar al altra en loy bany que per nostre ~~diffinitio~~ disposi-  
tio aquiscun de ally ~~qu~~ cumpla, e, foyengus lo carrach  
de dotar loy germanys dany segon dit q. lo q. lo Don Carles  
tey primaras Dona Elisabet Dona Angala, e, Dona Sagism  
da, e, lo dit Joan Pera la Dona Dionisa y si noy binint ne  
auram collocada alguna no bolam pero que algu dany dany  
nostre filly ~~hi foyent~~ demanar. o, fer quistio. Exequunt  
de la hereditat del dit Don Carles entenem disposam, e, bolam  
barix, e, romandea com dit q. loy notaries, e, forinarios de  
Girona que ab gaura de racobiar son per nos en nom  
del dit Don Carles per credit que com haxen tantis. e, po-  
bre affo faherem, e, fermarem esta transactio y concordia ab  
lo noble don franck de raquesany onca de dany filly nostre  
bolam, e, monam que encontinent aonyseguida adat de  
contractar quiscun de dany filly nostre sic tingus de lohar y  
aprobar ratificar, e, confirmar la dita transactio auinensy  
ala definitio, e, remissio que en aquella se contenen  
e, si per ventura lo dit Don Carles haxen nostre, o, lo dit  
Joan Pera no compliran, o, no bolran obseuar aquesta  
nostre dispositio com dit q. aquell que contradira no complira  
o, no obseuara, o, altre quastio <sup>grach</sup> sia primat de herentia lera  
e, tot profit de aquist testament, e, lo que perdria sic, e,

5  
parrungas de substitució foy porra, e, si ab d'ells hi contradicció  
o, no obsequien, o, quats intamparan fien los porras del  
profite de nosras beres, e, parrunga a diey substitució, e, si parr  
benura lo que dan no bulla lo die de nosras obit lo die  
Don Carls no biura, o, biura, e, onoy berura no fiera, o, fiera  
e, morra quant que quant fany infans idest liberes on, o, molts  
o, ab los infans idest liberes algu del qual no parrandria  
a dot de bint onoy entres casos, e, quiscun de ells substitució  
al die Don carlos, e, a nos infirmim lo die Don joan parr fill  
nosra e. Germa seu, e, equal parrmort los infans idest liberes  
de aquell die Don joan parr aixi que es parr que si molts  
eran lo major nos e, apra los altres segons ordre de primo  
geritura e, parrmort mides descendens parr esta linea maf-  
culina a los fembras e, fide die Don joan parr los horas no  
biura ni los infans com die e, fany noy aua o, biura e, onoy  
eran no fiera parr com no biura, o, no pora, o, hueren fiera  
e, morra quant que quant fany infans idest liberes on, o,  
molts de legitim y carnal matrimoni parrcasos, o, ab los infans  
algu del qual no parringues ala dita dot de bint onoy e  
diey casos, e, en quiscun de ells substitució al damunt diey  
e onoy infirmim la dita dona Elisabet filla nosra si biura  
e, ella parrmorta foy infans idest liberes foy lorde, e, parrlatio  
de molts eran que e, dita del liberes del die Don joan parr  
e, si la dita dona Elisabet filla nosra los horas no biura, o,  
biura e, apra morra quant que quant fany infans idest  
liberes on, o, molts de legitim y carnal matrimoni parrcasos  
e, ab los infans com diey idest liberes algu del qual no parran-  
dria a dot de bint y finta onoy en diey casos e, quiscun de aquells  
substitució ala dita dona Elisabet e, altra damunt diey e onoy infir-  
mim la dita dona Angla filla nosra si biura e, sino biura los  
infans idest liberes a ella sobre biura si molts segons lo  
ordre, e, parrlatio de mides que die e, d'ells del liberes

6  
rey del dit Don Joan Ferrer fill nostre, e si la dita dona Angala  
lay horay no viura o viura e anq' haseua no sea gres q'us  
no ~~haseua~~ sea gres q'us no bobera, o, no bobera o haseua  
sea e, morra apres que quant que quant say infans  
idest librey on omolty de legitim, e, carnal matrimoni  
procurat, o, ab taly infans idest librey algu del qual no sea  
usenda ala dita <sup>dit</sup> dot de ~~ffera~~ haseua en ditz cas, e quis  
un de aquells substitucio ala dita Angala e altres damunt  
ditz, e, onq' institim la dita Dona Sagimunda filla nostra si  
viura e a ella gres morka say infans idest librey on, o, molty  
say lordea e, gres q'us que d'apuy q' dit, e, si per ventura la dita  
Dona Sagimunda lay horay no viura o viura, e, onq' haseua  
no sea o sea e, morra quant que quant say infans idest  
librey on haseua molty de legitim y carnal matrimoni procurat  
ab taly infans con dit q' algu del qual no sea usenda a ella  
de facta haseua en ditz cas, e, quis un de aquells substitucio  
a ella e, ab altres damunt ditz, e, onq' institim la dita Dona  
Dionisa filla filla nostra si viura, o, sino viura ella gres  
morka say infans idest librey on, o, molty de legitim e  
carnal matrimoni procurat, e, si molty sean say lo ordea e,  
gres lordea que dit d'apuy del altres librey de lay altres fillas  
nostres mes auon donam e, assignam en tudos e, en son unq'  
curador de lay personas del bey del dit fill, e, filla nostre  
lo Rey Ferrer Donjon de Aragay Capthala mo luy d'apuy  
Andriacha de la seu de Prada lo honor en Presa Dija mar  
cada ciutada de dita ciutat sollicitant ~~ala cost de officio~~  
e, o, p' q' aquells paranyera que lo dit tudos, e, curador  
cullen conformar, o, assignar segon nostre desig, e, voluntat.  
Mes auon volame monam q' nostre intentio declaram que  
algu, o, alguna del d'apuy nomenat, o, congrejat quis sea say  
orday instituit oen religio profa que sino pogues contractar  
matrimoni no seagus per instituit ni substitucio demanat.

Et  
Bibla de ~~capthala~~

o, congres en nostra successio Encomendans prouehim quasi loy he  
 raras demunt ditzo prouehidron a fembra per defalliment de  
 maydes. o prouehidron a maydes de altre cognom de la successio  
 loy prouehidron se hajan a cognominar del cognom de la successio segon  
 maydes anem prouehit, e portar armes de aquelles sey miche  
 ra.

Item prouehim que si en nostra vida auerem pagada alguna  
 cosa per ditzo no entrem aquella duplicer, e encara bolam  
 que aquell qui contrafara, o contrauindra a nostra disposicio  
 testamentaria sia punit del profit de nostra heretat e bonys.  
 Item sabem la forma de nostra patrimoni e de certa sentida  
 prohibim nostra heretat de trauera solcidia o dret de heren  
 de leas. may prohibim per lo heren grau de fideicomissio  
 o subrostitio ~~esse de fideicomissio~~ o retinguda la heretat plenament  
 e integra ~~per deductio de quarta rebelianica~~ de quarta rebelianica o altra dret  
 en bolam esse retinguda la heretat plenament e integra  
 sey deductio de quarta rebelianica no altra dret e que son  
 content del fruit que rebrey auerem e aquista e nostra  
 de rera voluntat la qual bolam bolam per dret de testame  
 nt. e fino bolam per dret de testament que bolam per  
 dret de codifit o de altra de rera voluntat que millor  
 bolam juga, e tenir de la qual de rera voluntat nostra  
 bolam e monom esse sey bonys originaly testaments sey  
 llet autenticy daupela y cegras com son bity al notari  
 deuel perit al qui intera y auerem actum et firma  
 non fuit pro originem testamentum se ultima volun  
 ty per supra ditam testationem sup laiali se mon  
 ut profetur Bar<sup>e</sup> die martij bigesima mensij aprilij  
 anno a natiuitate domini millesimo quingentesimo deffimo  
 octavo sigtuum

Rayfala de Dona yotona  
de cruhilloj y biladama

N. 229.